

뽕이야!는 영어로 어떻게 말하지?

- 해외여행 편

1강- 보안 검색에 걸렸나 봐요!

Index

1. 공항에서

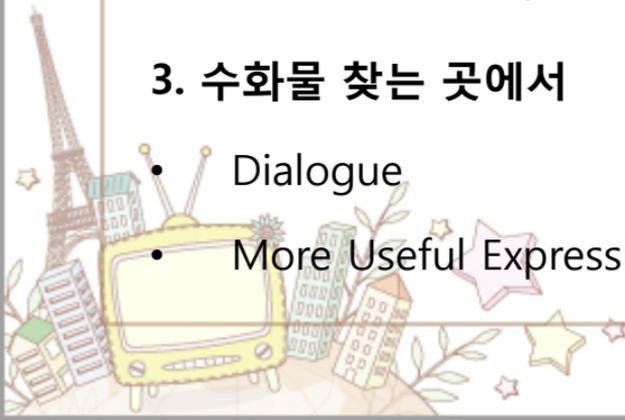
- Dialogue
- More Useful Expressions

2. 세관에서

- Dialogue
- More Useful Expressions

3. 수화물 찾는 곳에서

- Dialogue
- More Useful Expressions



1. 공항에서

(Dialogue)

- **A: Did you get stopped at the security check?**

보안 검색에 걸렸나요?

- **B: I sure did. They detected some metal in my body. So they gave me a very through body search.**

그런 가봐요. 몸 수색을 철저하게 하던데요.

Tip

여기서, **Did you get stopped at the security check?** 하면, **보안 검색에 걸렸나요?** 라는 뜻임.

1. 공항에서

(More Useful Expressions)

- **Did you get stopped at the security check?**

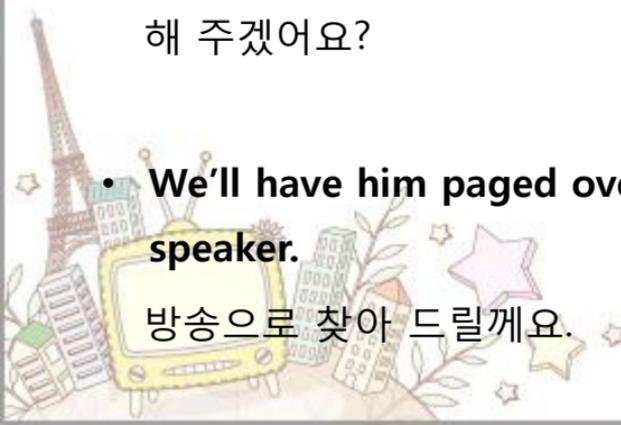
보안 검색에 걸렸나요?

- **Would you please page Mr. James Smith?**

제임스 스미스씨를 찾는 안내 방송 좀
해 주겠어요?

- **We'll have him paged over a loud speaker.**

방송으로 찾아 드릴게요.



2. 세관에서

(Dialogue)

- **A: Is that why you look so downcast?**

그래서 풀이 죽은 거예요?

- **B: Yes, also my Kimchi was confiscated by the customs officer.**

네. 그리고 내 김치가 세관에 걸려서
압수되었어요.

Tip

여기서 downcast는 풀 죽은, 또는 눈이 아래로 향한 이란 뜻이다. 여기서 confiscate란 뜻은 몰수하다, 압류하다 라는 뜻이다.

2. 세관에서

(More Useful Expressions)

- **~ was confiscated by the customs officer.**

~가 세관에 걸려 압수 되었다

- **Those things are my personal effects.**

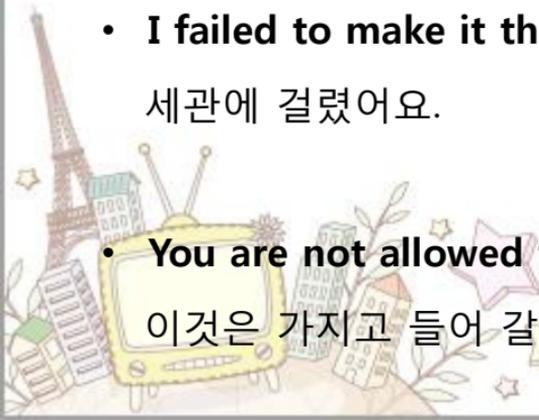
그건 제 개인 휴대품입니다.

- **I failed to make it through customs.**

세관에 걸렸어요.

- **You are not allowed to bring this in.**

이것은 가지고 들어 갈 수 없습니다.



3. 수화물 찾는 곳에서

(Dialogue)

- **A: By the way, where's the baggage claim?**

그런데, 짐은 어디서 찾지요?

- **B: Over there on your right.**

저기 오른쪽에 있어요.

Tip

여기서 **Where's the baggage claim?**

하면 짐은 어디서 찾지요? 라는 표현

이 된다.

3. 수화물 찾는 곳에서

(More Useful Expressions)

- **What is the charge for excess baggage?**

화물 초과 요금이 얼마입니까?

- **How much baggage do you have?**

짐이 얼마나 되나요?

- **Your bag is heavier than it looks.**

가방이 보기 보다 무겁네요.

- **Isn't it a pain to lug a lot of stuff around?**

많은 짐을 끌고 다니는 것이 귀찮지 않아요?

